

南洋總匯新報廣告 本報新聞除星期日及節慶外每日出版外埠諸君定閱本報者其報費照新按月上期交清倘有欠報者請速來函或親往本報館內者請將姓名住址並有關於公益及世道人心而無碍於人之名譽者始能登載但來稿登與否均不能將原稿檢還也  
●南洋總匯新報廣告 諸君刊登廣告白必須蓋印或畫押並另函書明登報若干天方能登報然亦不能指定一處登報若長登之告白本報因地位不洽可以暫時抽起但每月除禮拜外節慶及行若登報一天而不論人字之報者每段取回費銀一元而已凡欲登報者請將稿件每日十二點鐘以前交到方能刊入報內如逾十二點鐘不及送報者已登之長年告白有欲改換或換換者須預早兩天交來本報館不能即日改換矣

費郵加另埠外元壹月每加照月開元二拾年全占伍張每費報

# 南洋總匯新報

## THE UNION TIMES.

號六十二百壹牌門力得實絲哥即街事官坡架星在所行發總 (莊被梅人行號即營業輯編)  
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD  
126 CROSS STREET SINGAPORE.  
號七十伍百八千壹第紙聞新  
日二十月二子壬次歲年叁拾陸百肆千式子孔  
六拜禮日十三月三年元國民華中

Shanghai Life Insurance Co., Ltd.

上海華洋保險公司謹啟

●廣告 啟者本公司集資資本共銀壹百萬兩開辦資本之雄厚倍償之快捷誠信之相孚投保者所得利益之厚非他處之保險公司所可及也本公司之保險公司乃中國上海商會暨華商之保險公司凡到投保者無不獲益且本公司又能出各種保險單按單收保費及各種情形付酬倘本公司無不立應答覆諸君如有書函請寄星架坡各代理處或本公司總行設在上海支行設在星架坡亞里門牌三十七號諸君購請早惠臨此佈 宣統二年

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.

威打威利維公司披露



此洋皮鞋最利於種植家及一切粗重之工并極務人員為最有益因其靴底堅固工作實即靴底皆滿置鐵釘故也

計開

二寸半每個價銀一十二元
廿二寸每個價銀一十二元
廿四寸每個價銀一十四元
廿六寸每個價銀一十五元

半元三銀價對每



本公司所沽出之針車係由名廠所製故能久用不壞且快捷異常非別家之針車可及現此車用木箱裝固即修車各器具皆備另有針并油等件在內

元十二銀價每



本公司辦到之白鋼銀表為精細刻分無誤購用者請認明之數年皆不用修整可見其久用不壞且晚上亦能觀之因其字畫清晰故能於夜間見之也

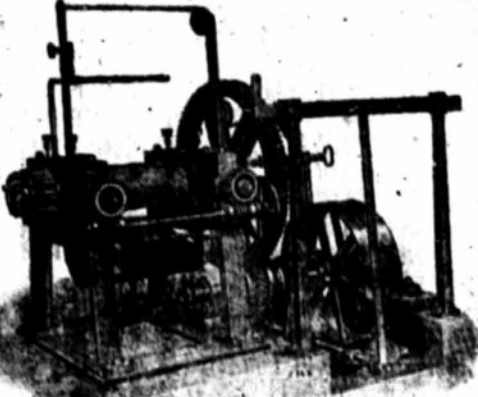
半元四銀價個每

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

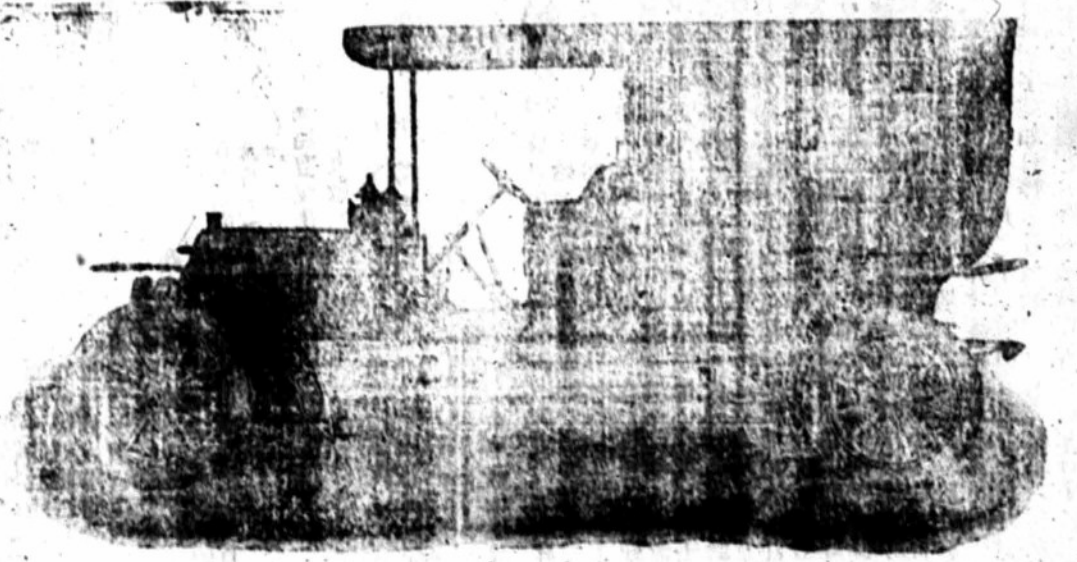
工廠諸君欲觀各種機器者請到羅敏申律門牌一百號本公司之貨辦房觀看便知本公司之貨辦書及代人計算工程數目均不取費此佈

總代理人明嗎也洋行披露

一千九百一十一年十月廿二號



最新式汽機動力器令樹膠或本公起或本公建築全座



Protos Motor Car.

●啟者(布老)士電單車上最好之車也該車行駛無聲製造堅固歷久不變在美洲亞洲歐洲賽跑(布老)士電單車列前等第二人八人八人之新車不數日即步本公司所辦到之(加蒙士) (Gaimons) 之樹膠輪尤為特色此種輪胎價廉而貨美 世界上最好之樹膠輪且可担保能行四千里里諸君一觀貨辦者請到本公司貨辦房本公司又為著名之(李倫) 油總代理而此種車為製造自由電車家所深賞者實也

新嘉坡小坡大馬路中興大藥房謹白

The Oriental & Occidental Medical Company.  
1 WEST 125th STREET  
NEW YORK N.Y.

去死然忽病心得人此



此藥餅為各醫生所贊許已愈人不可數數後你心立刻寬然可以保你延年益壽前因苦財不遇此藥餅之人死以數千計惟願以此藥餅為一會留心研究通曉地球上之人凡三人中必有一人有心病者速用心製得此藥餅以治此症由此觀之勿將你之生命冒險而須立刻買此藥餅一盒如欲購買者請向本藥房定貨而須於執筆通亦一律寄上如欲向本藥房定貨而須於執筆者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地址步速

銀餅好在內買保信寄來本藥房即將藥餅寄到如盒藥餅內有用法請看字及字便知 謹記各病皆由心發如法之心不愛則你將你之生命冒險不可不買此藥餅服之此藥餅已愈人千數計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之價此則可令你信而不疑也

藥餅每盒價銀五元 令即助銀二元二角 來函可即明列英字

●啟者 香港威建大藥房 星加坡大馬路會豐商店 長一十

各洋貨店藥房均有寄售

名久遠即現在中國上等社會人亦信服此丸此丸不獨其功效卓著無不佩服貴公司配製此丸能悉心研究各種病源通利精良使人身得大益而無絲毫弊病故服之者非常神效立見其效即親友中有試服者亦皆確知此丸能合病源如治切切不化大便閉結清血脈平肝腎等症均能治癒即愈非他藥可比與此倫思不敢自誇以誤人善使良醫不能廣傳濟世因貴藥房為世念求醫藥者告



●啟者士醫生清血丸確有起死回生之功中外人士地皆稱讚各國紳商民皆得此丸而獲益甚多者不知凡幾功效神速誠以救世能清血脈壯壯肝脾滋潤腸胃助消化和胃養顏其各症尤能藥到病除花柳毒瘡等症服此丸能化腐生肌已歷五十餘年英美各名醫官商皆為最善最良最可為之治病良方不啻皮膚病之聖藥也凡血虛症服之有奇效此丸為治諸般瘡毒之聖藥也凡血虛症服之有奇效此丸為治諸般瘡毒之聖藥也凡血虛症服之有奇效此丸為治諸般瘡毒之聖藥也



目錄

- 第二 論說 本館特電 遺囑要電
- 第三 本埠 州府
- 第四 廣東 省城
- 第五 福建 廈門
- 第六 廣東 汕頭
- 第七 廣東 惠州
- 第八 廣東 肇慶
- 第九 廣東 梧州
- 第十 廣東 韶關
- 第十一 廣東 雲浮
- 第十二 廣東 羅定
- 第十三 廣東 信宜
- 第十四 廣東 陽江
- 第十五 廣東 江門
- 第十六 廣東 台山
- 第十七 廣東 新會
- 第十八 廣東 恩平
- 第十九 廣東 開平
- 第二十 廣東 鶴山
- 第二十一 廣東 高明
- 第二十二 廣東 廣海
- 第二十三 廣東 崖城
- 第二十四 廣東 馬尾
- 第二十五 廣東 虎門
- 第二十六 廣東 南門
- 第二十七 廣東 西門
- 第二十八 廣東 北門
- 第二十九 廣東 東門
- 第三十 廣東 南門

華僑聯合會徵集荷屬虐待華僑事

近日荷屬泗水孟加巴城各埠華僑因受荷屬虐待一事大受荷人虐待連日來數以千計實為我國開國以來最大之慘劇也...

論說

論遺散民軍萬不可意存遷就 (續前)  
凡事稍可以遷就者必其利害之關係尚未十分明瞭...

南軍不肯公認 要求以黃興為總長 新簡總理大臣唐紹儀 與南軍表同情 電致袁世凱 請從衆意 袁覆電 詞意憤激 且有有不願任總統之語

江蘇亂事已平

汕頭已復行開市 林激真願撤兵回惠州

選錄要電

上海報界 電請孫總統 謂同盟會初五日所發電文 有謂多被袁世凱收買等語 有何憑證 請切實指示...

本館特電

○即日上午十點十五分上海電云  
大總統袁世凱 擬以段祺瑞為陸軍部總長

溫保屋士魚肝油廣告  
世界之人類無不食魚肝油以入口不能食此乃不潔之油...

公決選舉閩省議員廣告

敬啟者本初十日下午在天津宮集議選舉議員之法當經商界...

蘇瑞生新張在桂蘭街口

敬啟者本號新張在桂蘭街口 專辦各省名產...

聲明

敬啟者本號因故將所有股份轉讓與陳德興...

承股聲明  
敬啟者小坡大馬路門牌四百六十六號...

生理聲明

敬啟者本號因故將所有股份轉讓與陳德興...

特字通佈

敬啟者本號因故將所有股份轉讓與陳德興...

茲將大埔保安捐第三次收款列明

敬啟者本號因故將所有股份轉讓與陳德興...

南洋華僑女學招生  
本校現定二馬路陸佑街定三月初一開學...



去，使人人盡知李某，則迷信神權之陋習，可以立即破除也。

榮昌店底盤家私什物一概頂與馮福有承受計明本月廿日交易  
 清楚倘前榮昌有與各寶號來往賬項會項及担保轉轄等情祈早來  
 與他清理自交易之後一概與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈  
 壬子年二月初九日 承頂人馮福有啟

◎ 京法 干那申白濁丸

此藥係二十世紀最新發明之藥專治花柳白濁及小便濕熱抽痛等症連服數天即能全愈每日服二次每次服一丸可矣



每樽銀壹元二角半 各處藥房均有發售

壬子年元月廿三日

孟勝吧勝	西三月廿八號	到由	西三月三十號	開往
坤	西三月廿八號	到由	西三月三十號	開往
坤	西三月廿八號	到由	西三月三十號	開往

火船名		由各埠到叻日期		由星架坡開往各埠日期	
孟家俾寧	西三月十八號	毛燕	西三月十八號	加勞巴	西三月二十號
理加叻	西三月十八號	文島	西三月十八號	文島	西三月二十號
龜過	西三月十八號	英得宜利	西三月十八號	英得宜利	西三月二十號
嗎加十	西三月十八號	實叻班讓	西三月十八號	實叻班讓	西三月二十號
孟勝憐	西三月十八號	坤甸	西三月十八號	山口洋	西三月二十號
惹吧勝	西三月十八號	巨港	西三月十八號	文島	西三月二十號
孟歐敦	西三月十八號	加勝巴	西三月十八號	泗水	西三月二十號
孟律	西三月十八號	日理	西三月十八號	加勝巴	西三月二十號
叻孟追士	西三月十八號	加勞巴	西三月十八號	廖內	西三月二十號
寧士知	西三月十八號	加勝巴	西三月十八號	毛燕	西三月二十號
亞丁	西三月十八號	占卑	西三月十八號	占卑	西三月二十號
南卑九士	西三月十八號	加勞巴	西三月十八號	日理	西三月二十號
孟河仁祿	西三月十八號	日理	西三月十八號	檳城	西三月二十號
嗎加士	西三月十八號	實叻班讓	西三月十八號	望加麗	西三月二十號
惹巴勝	西三月十八號	勿里洞	西三月十八號	文島	西三月二十號
裡加冰打	西三月十八號	勿里洞	西三月十八號	勿里洞	西三月二十號
南卑厘士	西三月十八號	占卑	西三月十八號	加勝巴	西三月二十號
亞丁	西三月十八號	占卑	西三月十八號	加勝巴	西三月二十號
里娘士	西三月十八號	占卑	西三月十八號	馬辰	西三月二十號
羅早昇	西三月十八號	占卑	西三月十八號	馬辰	西三月二十號
孟勝吧勝	西三月十八號	占卑	西三月十八號	馬辰	西三月二十號
坤	西三月十八號	占卑	西三月十八號	馬辰	西三月二十號

二十庄恒記條順每箱現銀一圓六角 壹個月期銀一圓七角正  
新越製造廠在合洛律門牌六百九十三號  
吉甯街即高緣士的力門牌一百三十號瑞泰恒號謹啟  
壬子年二月初二日

二十庄恒記條順每箱現銀一圓六角 壹個月期銀一圓七角正  
新越製造廠在合洛律門牌六百九十三號  
吉甯街即高緣士的力門牌一百三十號瑞泰恒號謹啟  
壬子年二月初二日







高連聘上手工匠等刻以副。諸公雅意凡有屬招牌對聯花板  
貼金銅印等物一切皆可代選定必精雅宜人  
諸君光顧取價極從廉此佈戊申年十一月廿九日  
長主二  
神五子主人午頓首

在省之惠軍。既被陸軍勦散之後。紛紛四竄。其駐紮黃埔砲台者。昨又與總督派往之澄軍開仗。聞澄軍係何澄光統帶。約四百人。到黃埔時。即在曾家村內普育學堂駐紮。其地環列三砲台。俱早爲惠軍佔領。澄軍不啻在其砲線之下。自早六點鐘起。互相接戰。惠軍開大炮猛攻。擊震山嶽。澄軍傷亡頗多。該處貼近陸軍小學堂。各學生以子彈未足。均回省暫避。及午。陸軍奉都督命。統帶大隊馳往剿捕。井有大炮多尊。四面堵截。入夜省官得無線電報。謂已斃惠軍數百人。又聞是日續由廣九專車。派陸軍名隊。前往鎮處附近。相機辦理。惠軍之怙惡不悛。神人共憤。此次剿辦。或足以寒彼輩之胆乎。長洲陸軍學校後之砲壘二座。爲惠軍踞紮。自昨上午五句鐘時候。忽聞鎗聲。旋見有軍隊一隊。約數百人。與惠軍互相對擊。該軍隊爲「福」字民軍。特擊約三十分鐘。惠軍以台中大炮擊下。福軍遂退。入陸軍學校側。陸軍學校爲之戒嚴。福軍再與相持。鎗炮并發。校中之一養病院亦被轟爛。對岸之魚珠炮壘。舊爲惠軍佔據。

亦助炮助擊。陸軍學校適得其應。頗爲危險。該營長軍令停  
初欲以英輪載學生回省。後以爲猝不及。卒由輪拖載回。  
點鐘時聞尙有福軍一隊。携有輕機炮多尊。沿途亦有河頭船數艘。  
滿載民軍開往助勦。聞日間定有劇戰云。  
黃埔之長洲砲台。向爲惠軍駐守。昨晨五句鐘。都督派福軍及  
陸軍前往助令交出。該軍不肯。彼此開鎗。惠軍彈炮台頂。陸  
軍由山下攻鎗。嗣以形勢各異。拔隊回省。由拖渡帶回。此才  
鎗聲極疎。以故新洲一帶居民。尙未十分惶懼。陸軍回城後。  
省中商民。不悉何故。街市亦多派陸軍。戒嚴殊甚。舖戶閉  
者。尤復不少。都督府前舊撫台前建字營。軍隊衛鎗。司後街  
豪賢街一帶。居民老閉戶不敢出。聞長洲砲台鎗響。陸軍連成  
學生暨小學生聞聲。均皆預備。咸思抵禦。擬以沿海皆有洋鎗  
往來。誠恐誤砲。惹出交涉。特令海軍司派輪保護巡緝。二台  
鐘龍濟光率領濟軍百餘人。馳至都督府。潮州督辦吳祥達。亦  
先後至府。聞均商劃軍事云。福軍與惠軍在長洲爭砲台後。聞  
已調濟陸兩軍數小隊前往助擊。所有英輪。均未開放。陸軍小  
學堂多燬窓門。現已放學三天。水師亦同時放假。惠軍所開土  
炮。測算不精。子彈多落水中。

◎王和順之善謀。王和順於廣東光復後，本擬遷返廣西，以該省南甯一帶，係其出沒地，嗣以在廣東兵方日增，身居鎮統，倘不菲薄，故不即行，然其垂念廣西之心，未嘗一日忘也。嘗密遣人往該處佈置，桂都督密電陳都督，使爲防範，王和順與四仁甫、楊萬夫，向在廣西雲南交界處最久，故互相聯絡，北之各軍尤甚，適邕寧都督不遂，石錦泉被誅，而散兵事件又起，於其同謀反抗，以關仁甫言，推舉爲都督，一面紛調各處軍隊回省，以厚兵力，一面遣其眷落港，（王亦親同往海至起事前日乃返）避兵燹，且有民軍督練處某某爲之策畫，惟民軍中以福軍爲勳，因又飛函該軍統領李福林，言各軍贊成此舉，蘭軍、康軍，已佔西門，進城內，仁軍已佔東門，惠軍已佔南門，保其調兵渡河策應，又密遣兵輪上西江運動，（聞已爲肇羅督辦攫拿）此其事前善謀之大概也。

和。即父回省城云。（以上俱錄省平民報）

◎敗將之近况 惠軍統領王和順，自粵垣戰敗後，即逃往香港，與劉某同住。惠軍協統陸梅，此次親自督隊，及戰敗，奔往虎門某砲台。惠軍標統廖竹賓，當戰爭時，亦親督陣，後即潛逃別處，及各軍出而調和，故日來復在河南芳村，又仁軍統領關仁甫，自福軍統領李福林遷徙於芳村，日來亦有渡河北而擄，但形容憔悴，護衛僅帶一二人，不若往日出入乘肥馬，衛隊數十人時之威風凜凜。協字營統領楊萬夫，自十五徒諸河南，遂以小港是岸寺爲大營，并携婦女二人同處，此間風景甚佳，即樂無勞讀書處也。

◎協軍之令人驚恐乃至於是 警察廳宣布云，協軍遷過河南，有船泊沿海鐘寺前，該處居民商店，大爲驚恐，紛紛聚議，舉代表謁見都督，現在搬遷往港者，不勝之多，且有店舖擬歇業，以避之者，可見該軍之名譽矣。

◎泰已廢燭何 中央陸軍部 得接粵省軍閥之電 前日飛電來粵 飭立刻止職 以免廢燭地方 驚擾商民 並分電宣慰使 請其實力調停 務期和平了事云

◎所苦者商民矣 昨南關一帶波累之商民 特會議聯請賠償損失 未諒政府將若何償恤

◎王和順布置 惠軍協統吳鏡如 鎮駐守惠州 胡漢民督粵時 王和順已欲推倒之 特邀吳來省密議 吳問計 王言借北伐爲名 要領餉械服裝 即大肆劫掠一番 然後進據桂林 稱都督 吳不允 後陳都督屢促王北伐 吳對陳都督言 謂王志不在此 故陳督已早防之也 王又曾派人往越南招募退伍越兵 四粵起事 被法領事電詰問欽州民政總長馮相榮 此王往日之事也 事起時 王強迫部下簽名起事 有既簽名 臨陣不戰者 被王槍斃多名 有一惠軍在水師公所前 受四槍三刀 被推落水

◎王和順敗遁 王和順自十一日潰散 即匿別處 至深夜奔往

而害通離城則確也。

○關仁甫踪跡 關仁甫自十一日本營被焚毀，乃深夜潛入水警公所，倩人帶信往龍濟光，乞其設法援救，開以生路。越日即潛匿長堤泰安棧，實未赴港。今得福軍李福林安撫，已於十四日，帶領殘兵數十人，隨李福林聽從安插云。

◎王楊軍中之美人 王和順平素與眉牙蘇女相交甚密，抵省駐紮軍醫學堂，即與共處。此外少年婦女，在其營中往來者，不下七八十人。楊萬夫亦喜與女士相浹洽，故其營中常有嫖女子北伐軍者二三十人出入，彼又設有新漢雲臺，在海珠戲園之側，以為俱樂部。時有艷裝美女穿褲其間，故彼等日分心於此種塵囂，不暇治兵，乃有今日之失敗也。

老翁壯陽種子丸

經曰男子精竭 萬物化生 所以精不強 則胎孕難成 非妻  
所之罪也 往見世人無子者 每謂命裏生成 不知身體虛弱  
何能種子 男有十弊 分別詳明 心動陽物不洩 一弊也  
久而不強 二弊也 精冷無珠 三弊也  
見色即洩 四弊也 白濁遺精 五弊也  
六弊也 夜尿頻數 七弊也 腰膝痠軟 八弊也  
頭暈目眩 九弊也 夜不安眠 十弊也  
此十弊 夫婦房事 此十弊

潘耒敬翁壯陽種子丸

常服 不舉 陽事 不足 先天 種子

培元 補子

歌是以多妻妾亦難受孕不免有乏嗣之嘆皆由心腎  
交虛虧之故思諸症者請到本堂取丸早晚服丸三錢  
水次下連服數日自能添滿精髓陽物異常雄壯舉無  
任意交歡固精久戰不洩可能廣嗣百發百中凡子嗣  
離者最宜常服此丸如操左券矣女服本堂調經烏雞丸並  
交濟則種子之道每盒價銀一元每打十元

本藥自開創以來製煉純期肚痛烏雞丸功效之迅速  
馳名中外久為諸公賞識統計中外各埠每年沽出數萬  
可見此丸清流之廣活人之多其功用專治婦人經前肚痛  
月經不調經後腹痛或或多或少或不準或久或前或臨  
孕婦忌服此丸

潘敬期經山鷄鳥

血山崩漏 赤白帶下 子宮虛冷 不孕等症 婦女諸疾 效驗如神

**百發百中**

**老痛女**

既孕服之可以安胎助氣神  
養血如婦人子宮虛冷難於孕育者  
立效如神百發百中屢試屢驗誠女界調經之聖藥也  
金丹也用法治症江草內一包愈價銀一元每打拾元

○●正舖在廣東省城太平門內天平街

**分售處**

大坡大馬路會豐商店  
大坡漆木街廣興號  
庇能新街中法大藥房  
嗎六甲吉寧街廣和生號  
小坡大馬路醉理林酒樓  
小坡大馬路保華堂藥局  
芙蓉棉麻院大街天珍號  
吉隆坡茨廠街水興號

總發行在星架坡大馬路荳腐街口

[illegible]

上海石叻長泰街  
種子調經  
包醫花柳  
最真最多  
男子食之補精 婦人食之調經  
必多 老人食此丸 延年益壽  
丸壹峰 分兩次食清 鹽水送下 價銀壹元  
精足精神爽利 房事強壯 老蚌生珠 每  
調經生子  
身體有益  
堅固根本  
種子第壹  
包醫花柳  
最真最多  
男女老幼  
均宜服之  
每瓶壹元  
分兩次食  
清鹽水送下  
價銀壹元

水

天下無雙  
全愈最速  
止痛最快  
名馳最老

二日止痛  
五日消腫  
七日消膿  
即日消瘰  
七日消瘰  
一月愈陰疽  
其餘花柳外科各症皆效  
全愈用藥平和水無後患傷  
金贈藥最廉實者  
老舖香港上環大馬路分樓  
粵東城下九甫佛山崎會  
街江門竹椅橋西門四  
街對七海二島新開張



打一  
臣百

▲清理契稅。置買田地房屋，向有應納契稅，為國課之正宗。惟在滿清時代，民間多有白契隱稅，或短徵契價，或捏斷作典，種種流弊，致稅務難期起色。現經軍政府財政部，改良辦法，妥訂新章，掃除積弊，實行征收，以資公家要用。業已將所規定章程十三條公布，其有新舊典斷各契，均須照章依限投稅，斷契每百兩應完納契稅銀六兩，典契減半，此外偷存舊差需索，准予指名控告，以憑究辦，至買業填契，應用官契紙，業已發交各鄉自治會售賣矣。

▲公舉陳協為南澳鎮。南澳為閩粵兼轄重鎮，反正後，其見安堵如故。昨月前突有官前鄉黃某，串同黃崗三點會匪陳某，糾率百餘人，直撲入城，先將鎮署佔據，又將四出搶奪，人心惶極。原署鎮吳君，倉惶避去，將業務移交左營遊擊陳光裕協戎護理。陳協見大局危岌，匪難理喻，遂率軍團將逃之匪竟開槍迎敵，陳協不得已鼓動軍團，身先士卒，各軍團感奮異常，正交戰間，適粵有巡船到澳，船員聞警登山，合同轟擊，匪敗逃竄，地方始獲保全。於是紳商學界，隨開大會，會謂是役莫鎮遠逃，非陳協全澳生命財產已盡糜爛，陳本案望其字，案遂議決公舉陳協為總鎮，以資保衛。陳謙讓不遑，越日各界復開會議，四澳紳耆社長咸集，謂非陳協承任不可，全體贊成，鼓掌之聲，震於耳鼓，乃請再公請陳協承任，一面分致公電公署於閩粵各督署，懇請加札委任，嗣先接粵省核准，復公請陳協移駐鎮署，是夕各舖戶人家，皆懸燈放炮，同申慶賀，其熱鬧為從來所未有，亦可見賢長官之難得矣。

▲視禁令若弁髦。都督府民政部，於客冬通飭各府縣，及農商教育等社會，一律實行剪辮，并令各衙署懸牌，有辮子者，不准進入，乃同安縣不惟不令各衙署差役，割除滿尾，且所聘顧問官，除洪應祥陳元襄外，其餘尚是辮子長垂，似此禁令視若弁髦，民生奚所倣效，無怪城廂市肆，往來各界，猶是豚尾一流人也。

▲同安縣顧問官之人物。陳士霖 吳煥樞 洪國器 吳錫宗 胡 鉉 洪國棟 陳水欽 黃乃壽 洪應祥 陳元襄

▲堂長得人。灌口鳳山學堂長陳宗河，自去冬辭職，今日該堂董事，假商務分所開會，公舉黃文榮君為堂長，查黃君熱心公益，名望素孚，其傾囊仗義，猶所弗吝，該堂得此人為堂長，經費諒無虞支絀矣。

▲訴訟顧問所成立。法政別科甲班畢業生，為利便訴訟人起見，特就南台舊徽州地方，設立訴訟顧問所，作審判廳之補助機關，業經司法部批准立案，昨在警民社團會，先舉定薛家鳳、王廷佐、游鏡奇、鄒富揚、陳贊煩、陳紹英、江祖珍、陳森熙、柯芳、何隆先、林鏡春、趙式珍等一十二人，為當審顧問員，次由顧問投票互選薛君家鳳為顧問員，聞不日即將開所，探其宗旨，係專為訴訟人指導階級，如分別民刑事及審級，為訴訟指定該管之審判廳，或檢察廳，說明手續，如起訴之始，當如何準備，書面如何提出證據，辯論之時，當據何法律，本何理由，判斷之後，可否上訴，及申立故障，或呈請再審，皆為訴訟人詳細說明，并不代作詞狀，亦不取訴訟人分文，其開始顧問日期，尚未定云。

羅敏申公司謹白

△◎純德女學校招生廣告

能自養各能生利此爲諸國富強之本也吾國之所以貧弱以婦人不足重輕以女子無才爲德欽乎特養全圖分利雖男子終歲所得不足贖其妻女此爲吾國貧弱之由也由斯而論女學之關係豈不大哉管子曰一夫不耕或受之饑壹女不織或受之寒旨哉斯言詢非虛語不甯惟是女子不讀書母教之道缺點孰其莫提之重日近其母性情嗜好耳目之間婦人能因勢而利導之歷觀中西英雄豪傑之士其道德學問得母教而成名者實復指難數由此觀之女學之興阻猶能稍緩須臾耶間人等有鑒乎此惡爲憂之故糾合同志倡辦一女學堂於大門樓街門牌第四十九號廳以純德女學校特聘教員陳女士趙淑主之約分七科一國文二修身三歷史及地理四算術五習字(串字)編字附焉一六信札七手工(刺繡手織剪裁附焉)以培養女德講求實學爲宗旨分門教授以開其智識名所講習以增其才華廣知事理以期致用教作工藝使能自費現議定每名每月收學費銀二元上期交取不拘學額如將來學務發達則添聘教員分授凡有志來學者隨時可到本校注冊入學或往吉靈街南洋總一新報右隣啟新公司處掛號可也此佈

●再本學校所備各學生之書位皆仿照學校定章建造且地方度潔坐位廣闊空氣充足其合衛生也

壬子年元月十六日 倡辦純德女學校同人簡仁石 陳寶三 朱富田 黃文甫 郭應軒 譚慶

●招徠廣告  
啟者本銀號資本充足誠實無欺專做附貯銀兩生理如有富翁欲附貯銀兩在本號者由一四起碼方代附貯隨時任便取還至附貯有一定時期乃取還者該息另算行商賈務求附客有益特此佈聞  
本號開設在錢士亞厘第五號門牌即陸佑新建之四層樓土庫右邊巷內

**The Straits Banking Co.**  
**5, Chang Alley**  
**SINGAPORE.**

辛亥年六月十壹日

啓者本行代理威利士辟穢臭水久爲仕商  
所欽羨而又曾在英國倫敦貴族之家及各  
公會供給多年名譽素著此臭  
水製法精良功力猛烈誠天下  
無雙之妙藥也一加倫和水二

**WHALLEY'S**

BRINGING THE KEY TO HEALTH

HARD TO BEAT

CELEBRATED  
**DISINFECTANT.**

房均有發售  
諸君光顧請  
移玉步爲盼  
再者如各寶  
號欲採買歐  
洲何種貨式  
本行均能代  
勞衣朋寶至

決無延悞合意者祈請至石叻  
羅敏申律門牌第三十六號本  
行面商一切是此佈

美隆洋行謹啓



**A. E. BRAHAM**

此讀請者病  
之文士羅古生醫

此讀諸者病無欲  
愈時即帶電此佩者病有凡  
病無速永帶電此佩者病無  
也雖康安然自露身之試請計數千以者得此佩  
會司五拾六金華伍拾金華六元八十式銀助銀



ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL Co.,  
31 W. 125th ST. N.Y.C., N. Y. U. S. A.

此等奇妙電帶自出世以來各國人佩者以千數計此帶爲能治百病向來所無濟效甚速無病之人佩此永保平安福壽綿長

古羅士文醫生之製此電帶及帶此何以能治百病并能反弱爲強蓋有故焉試問醫生或格致家或生物身體學學生必能詳言其故謂人之身命能保全者蓋有電爲之扶持電實爲身命之本凡人有病亦因身中電質減少或因電氣衰弱之故也

古羅士文之電帶蓋用以復回身中之電使之強壯若新試用此帶則覺生命精神氣力爲之一新此電帶雖電力無多然其不獨能治病並能使身體強壯故凡用此帶者則覺精神倍加全身活潑

此帶之功效日久不變可用之長久佩之身上如別帶一式可以貼肉



佩帶無人能知佩有電帶也  
古羅士文之電帶能醫以下所列病如癱瘓肚痛肝病心病風濕骨痛  
病失魂症神經病及腎虛陽痿之症  
此帶每條叻銀二十八員六  
角美銀十五員  
英銀六十五司令士郵費在  
內  
此價極廉不論何人均能購  
置自後可無與醫生交易而  
安享康強之福矣購取此帶如不寫信來取請將此帶白夾人銀單  
或銀票担保付來本公司即能承命寄上應用也並招代理人請速來函  
并轉請親友不獨本公司感德無涯即貴友亦謝傳知之思也茲將  
列下  
長十三  
英洋代埋 世源新報 豐盛商店

●衛眼須知

坡 銀布李取眼科醫生披露  
 壬子年元月初七日  
 寓字樓橫街門牌第六號  
 亞兒免拿街  
 銀一元如蒙賜顧請到  
 疾之藥水效驗如神每  
 就專治風火眼痛與各  
 最好之眼鏡其價銀由  
 如常矣現本公司常有  
 香花類鑲合式眼鏡則  
 荷有疾者請即調理所  
 之則價銀不巨故是故  
 眼發失明遂成廢人日  
 致人眼目之病如天之



吧智申西文有限公司謹啓

也	且	膩	之	雪	嘜	又
	價	久	品	文	雪	代
	目	已	最	乃	文	理
	極	馳	去	上	此	手
	廉	名	污	等	等	掌

Mothers  
who are  
unable  
to nurse their  
babies should use

**Fussell's**  
**Fresh**  
**Natural Milk**  
(Green Butterfly Brand)

They will find Fussell's the best  
substitute for mother's milk.

It agrees with the most delicate  
child, that's why doctors recom-  
mend it so highly.

*A Fresh Supply has just been placed on  
sale at*

**ELEVEN GOLD MEDALS**

(政)

蝶嘍牛

來各境之委員，應

○倫敦來電云 議院于煤礦律草案討論至至少工價之時。時打耶(一)君請將其議展緩。據謂若兩造在外會議未妥。如何能速議此律。此時亞士貴君適至。衆議員皆喝采歡迎。亞士貴君謂此事于前禮拜五。余曾言之。今又再言。總之政府必不肯將數目之字列入於此律之中。余意亦謂若以五待令二待令爲至少之價。未見爲無理。若使工人首領之意。則彼等所持之理由此足。既是如此。則將來各境之委員。應如何判斷。當可預料也。余今日對兩造亦曾提議數事。無奈無一事能合彼等之意。政府見爭端減少。故特將此律之議。展延至今日。希望兩造必能和衷定議。政府已竭盡其力矣。亞君又謂此時已十二下五十九分鐘。言其時之晏也。彼等竟不能將一事和解了結。將來所有之關係。皆應歸咎是問。今請議院再議此律而早定之。此律一定。礦裏工人即能保定必得其至少之價。并得一妥善之法。以判定此至少之價。嗣後若再罷工。則是故意擾亂。其責成之重。彼當自知。政府竭力勸導。辨論開解。皆無成效。今惟存此律。以對極大意外之事而已云云。

○又電云 煤礦律稿。已經議院於天未明二下五十分鐘時批准。贊可者二百三十三人。反對者僅四十八人。上議院即時集會。將此稿宣讀一次。并加入一章。以五待令及二待令爲至少之價於律中。大數議員贊成之。買乙左芝君亦在大數之中。又有改補多章。皆已議決。其中多係由政府自行請改者云。

○倫敦來電云 卑不花里十九號。(益末)君所許之白皮册。今已出版。其中載有聯合黨人。于卑不花里月議定之議案。言明定不干預印人已有之利權。惟不能聽之再得新利權。亞細亞之首領。現在設法使人一向不得而入之商埠。因此歐人感動。故衆大臣不得不照南埠律例施行。勒令遵守契中所有各等之章程云。

○巴黎來電云 內閣議請議院准借銀一兆法郎。以增添食料各省巡警之用。并給巡警以毛多車等物云。

○又電云 議院又再批准。給銀拾六兆法郎。以備飛舟之用云。

○倫敦來電云。有登高者十人。在奧國大嶺。被山上雪塊崩下。掩沒而死云。

○又電云 德皇在(保刺)致禮於奧國之艦隊。而與奧太子(法蘭士花的能士)同用午膳云。

▲學中國普通話者注意注意



藥材能令人心  
歡目光  
能驅逐  
黑暗伯  
能帶太  
陽入屋  
及將日  
中之工  
夫使之  
光明  
辛亥年  
九月  
十一日

# SUNLIGHT SOAP

TRY THE SUNLIGHT WAY

### ▲學中國普通話者注意注意

此實中國廢除各官書之第一原因也故語音統一乃當務之急况現值其相成  
我僑胞因國經營業實業者若言語不通恐多阻滯同人更有見於此特造  
留聲機器及新書以英文沒來由兩種語音論譯教授國語其法與口  
授無異購得此種機器新書于公餘之暇即可自行學習耳聽機器目  
讀新書學法簡而速如有不明白之處寫信來問即當講解回答(更  
有通信教法教授漢文英文工程機器各科  
學)法亦甚捷有志向學者請到星洲教育社在星加坡士庫灣子亞  
利門牌八號比字報名詳細章程另刊英文住址

Ginn Educational Association, 1, Cross Street,  
SINGAPORE.

中華民國元年正月十一日 國語科 李鐵卓 趙子璣 許一志同啟

會豐商店

●●●●●唯一代理處復初  
 ●總發行處 石叻會豐大商店 庇能中法大藥房 吧城新中法大藥房 吉隆坡中法大藥房 小坡梧槽街司會豐商店

英京發冷丸

升可身體從此康強焉  
△服法無論一日二日四日發作者皆宜早兩點鐘服食  
人服二丸 重症加倍服食 每瓶價銀一元 三錢

羅補

瘧疾俗名發冷日久變爲長寒雖有寒熱皆溫湯藥  
蠲之分實不外發衛不和寒邪伏於三陰故有寒熱壯  
來依期發作之狀此丸扶正驅邪治深其本永無復發

試觀二十世紀大陣之間朝夕競爭於實業商業各界  
非特實業界非特名情令轉異以人間之勢變乎要知  
爭於大陣非帶具腦汁不能有過人之智謀富非有腦  
不能達人生之希望故世界之快樂實爲金銘造就金  
又實爲腦汁造就者也本藥房自經傳艾羅補腦汁以  
神效久著世界馳名價值之高雖始種盡知世界矣諸  
處於競爭劇烈之時代能不及早購服艾羅補腦汁擴  
腦力以達自己之希望而享人間之快樂乎

△▲補腦汁價目 大樽二元 每打二十元  
小樽一元二毫半 每打十二元

羅補

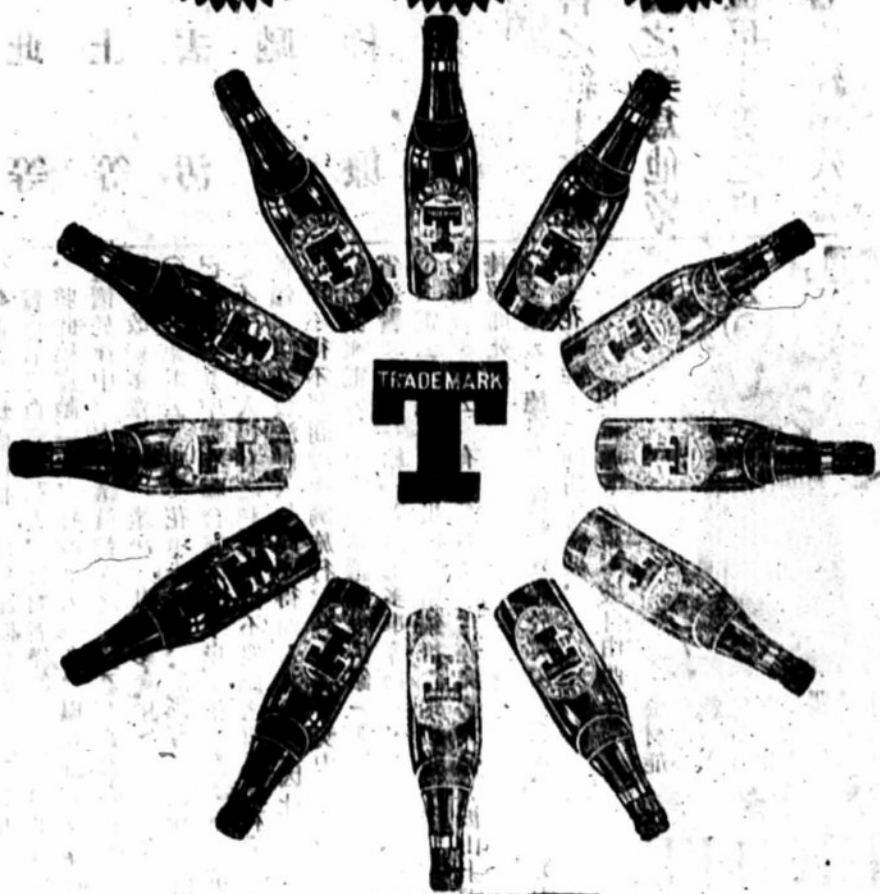


鳥

白

Guthrie & Co., Ltd.  
Sole Agents  
Singapore, Penang & Kuala Lumpur.

吊山標



此白蜜酒氣味純和入口甘香屢蒙光顧諸君久矣誠本廠在英京精

心研究督工監製能以至此不愧得諸君歡迎也今仍恐未盡知請諸君試飲方知所言之確

卑

卑

(啓謹司公限有利直牙號一月正年二十一白九千一西)

廣東開遠堂何鏡湖特設分局新張廣告

啟者本堂創製化毒止咳丸數十餘年名馳中外... 分局設在... 總發行所... 各埠大藥材店均有發售

亞細亞之責任... 民國之責任... 吾人今日之責任... 凡我國民... 應負之責任... 凡我國民... 應負之責任...

華大生醫魚肝油

魚肝油之益... 凡小兒... 凡老人... 凡病後... 凡體弱... 凡肺癆... 凡咳嗽... 凡氣喘... 凡痰多... 凡血虛... 凡貧血... 凡神經... 凡衰弱... 凡一切... 凡諸症... 均有奇效... 每樽一元二角半

Vibrona  
Fletcher Fletcher, & Co., Ltd.  
SOLE PROPRIETORS  
LONDON & SYDNEY  
威布倫拿補血藥酒  
夫人所以能享壽考者... 補血之要... 凡血虛... 凡貧血... 凡神經... 凡衰弱... 凡一切... 凡諸症... 均有奇效... 每樽一元二角半



盛京皇極公園遊覽圖

▲人類之變相

某法觀察。法國格致家利斯忒者。近致得人類皮色變換之通例。特著書以博衆覽。其書云。致得亞非利加黑人之孩童。始生甚白。竟與白種無異。奈不出一年。漸變紫色。以後日趨日黑。三四十歲時。竟成漆黑。四十以後。則漸有由黑轉紅者。亞細亞黃人之孩童。始生甚紅。半載變白。十歲以後。漸變黃色。至三十歲後。則黃而微黑矣。歐洲白人之孩童。始生黧黑。未滿月。即變白。至二十五歲後。則漸帶紅色。美洲土番之孩童。始生時頗白。一載後變黃。五六歲後趨變紅。至四十後則更變黑矣。馬來棕人初生皮黃。至三歲後則帶紅。十歲後則變棕色。五十以後。又變紅矣。人之皮膚。無論何種。自幼至老。必時常變換。其大致如是云云。

啓者奉云歲暮轉瞬  
年佳日良辰賓朋  
酒故必須而汽水亦  
可少故本公司特製  
梳打檸檬各款汽水  
大幫以備諸君新年  
會之用如有欲採辦  
者請早日通知以免  
不及也爲盼特此奉  
佈

辛亥二月十八日  
嗎老有限公司啓

○新貨辦到 啟者現吾國共和政府成立諸同胞裝束文明故  
本公司特由歐洲名廠辦到理髮修容品物以備  
諸君修飾之助者如香水蠟油剃鬚剪髮各物件及潤髮油髮擦與  
梳篦盒并掛手之黑細帶及文房所用各件以上各貨皆新式品物時  
常合用物美價廉以廣招徠本公司設在來佛大酒店隔隣之巴士巴  
多律即電車路門牌第八十七號除禮拜外每日由早九點開市交易  
至夜候九點止 諸君賜顧請移玉早臨為盼此佈  
壬子年元月廿一日 許公司謹啟

本館圖書及各項印刷

之則百疾叢生矣此藥水專入血經而解血毒治皮膚血熱陰陽  
諸瘡癩瘰癧血熱腹脹潰爛腐肉諸般惡毒花柳諸毒汗斑白食皮  
暗瘡各疾等症服之無不見效

凡百病之緣皆由腎虧所致如背痛力乏耳鳴眼花等病狀此即腎經  
弱虛之起點也宜加意早治焉否則內腎有虧血毒泛流諸疾瘳瘳水  
魚腫漲等症漸次發生矣近因本主人搜得海外神方復參以泰西化  
學秘製此丸專治腎經各症應驗無匹功效如神倘能常服  
有却病延年之功川貢乃療內腎勝之第一聖藥也茲將補腎丸所  
治各病名目臚列于下 先天不足 後天失調 夢洩遺精 赤白  
帶下 子宮寒冷 信水不調 目光減少 背脊板痛 沙淋石淋  
風濕癱瘓 酒濕瘋脚 水鼓氣蠱 腕肘浮腫 筋絡不舒 足  
跖腫痛 頭痛腦漲 心悸怔忡 胃口呆滯 筋系酸痛 內腎發  
炎 血薄氣衰 小便不通 小便帶血 小便渾濁 內腎酸痛  
瀉管利痛 小便沸熱 尿有餘瀝 小兒遺精 洩臭胸癆 膀胱  
發炎 服法○每日服丸四次 每次自一九至三九飯前後均可並

小冊子

骨商庄髮蠟條每筒一角半 金庄潤髮頭油每樽五角 紙筒庄  
髮蠟條每筒一角 金龍納因髮油每樽五角 大波生髮水每  
樽五角 申順生髮水每樽七角半 漢銀招髮蠟條每筒一角  
大波生髮水每樽五角 韓庄髮蠟條每樽一角半 二號生髮水每  
樽二角半 磁盅庄髮蠟條每盒一角 保福潤髮水每樽五角



見其味從心井可辟除穢穢况其製之油比從前所製更臻完美其油則固然爽潔而不膩其香味則耐久亦不敷請試用之便知其妙如貴客要較其種香味者本行亦可代為以副雅意焉倘祈源源賜顧為禱

(價目)

大樽九角	中樽二角	小樽一角
大號方樽每樽五角		二號方樽每樽三角

蠅宜常用此油搽之自然柔順軟滑爽潤清香儉洗頭後潤以此油立

粧蓋妙品也近復精研精大爲改良加多數一換之玫瑰油精和以別二種之鮮花香味故凡女常用本行之雙妹生髮油者其髮能隨馬則時顯隨意之幽香且于冰肌亦遍透芬芳之香氣與擦最精之花露水無以異也備用以理解而後出遊觀見香風之瀰漫不啻花氣之襲人福合于衛生以爲途中之不潔且行人亦爲之避風駐足誠以此撲粉之奇香矣凡士學界優等處古則有文明冠冕駸駸

定必首如飛蓬事可動豈不負此春年者哉此油誠爲國聞名妹

張麗華君代為廣告之美人  
以髮柄者不致取各樣新探  
及最貴重之生髮固髮材料  
配製成油膏 與髮生髮順骨血潤皮去垢水保其髮烏潤無衰落之

雙妹牌蘭片髮香油

◎啟者本行專辦藥房貨物牙科器皿自製各款精品花露水生髮油男女妝飾用品發行並招各埠代理處給與外列帶如有訂實每年賜顧能達若干之數者將給以全盤代理之權倘有意代售者請到本行面商

小坡桂蘭街口會豐分局

當此之際雖從未生育之婦經此大度無不成孕自發自中靈胎無雙順世  
小瓶外繪藥共兩元半  
石功大馬路



二 續上



Adamson, Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

Adamson, Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

啓者藍銀色紙票  
馬路萬蘭池  
酒製造精良久已  
馳名遠近而於英  
皇佐治第五加冕  
時上議院官員設  
宴款客均用馬路  
萬蘭池酒是則  
此酒之精良可以  
想見矣諸君採買  
請到各酒家分售  
處買便是此佈

啓者本公司  
所製之皮路  
先拿卑之酒  
用最好之麥  
製而成功為  
味醇厚多為  
上不可多得  
之佳釀也諸  
君一試方知  
言之不謬也  
此佈

三州府總代理人義利洋行謹啓

凡須知此器其永久不變足爲人一生之用者使人快樂每只計不價  
銀廿元凡可以買之  
凡用此器其一生即見大功當一生感謝且其親友試用謂此  
器其價值多十倍每器其內印便有華文指明其用法  
凡欲購此器者請向本公司索取美金廿元美金七十五分令於下  
列各號門牌或直付本公司處如有銀信到日定必照單將貨付上  
無誤無論付去何埠寄費包支  
凡購此器者請向美金廿元美金七十五分令可由信匯收銀單或  
由銀行匯票或以銀紙匯單付來均可  
凡欲購此器者請向美金廿元美金七十五分令可由信匯收銀單或  
由銀行匯票或以銀紙匯單付來均可  
凡欲購此器者請向美金廿元美金七十五分令可由信匯收銀單或  
由銀行匯票或以銀紙匯單付來均可

此藥專治久年哮喘破金吐血

（一）凡患肺癆久年失聲五癆七傷等症

男人注意細詳此佈告

現有新發明之器具能令平常體質之人可變爲壯丁在軍上可得  
歡喜快樂者也  
吾曾親歷多年精益求精而造一成全之器具男人用之使其身體完  
全康健此器具現通行于全球  
夫器具名爲萬能金屋但器具其發明未久惟所治出之數已達萬  
數有奇以此足證該器具具有極大之功效矣

男論人體機關

人自成形而後備有肢體各肢體有相宜位置各任其職保全人之健  
康男人與女人肢體大同小異惟其中有一最不同者即係陽具由此  
生殖之繁育人種可留存於水代  
凡身體壯健之人其陽具之長大度亦符合格方成完全之健康若陽  
具細弱或疲縮新陽具已失其職守身體亦漸成軟弱及夫婦交合時  
不能久持彼此無樂趣此所以不能爲見子之製造也

論名稱萬能金屋但爲何功效

凡用此器具一禮拜之久能使陽具壯健長大合格與最健者無異  
先此此器具一禮拜之久然後行房交合之事能使陽具見效達  
即合于夫婦愛情之供給不  
至生厭以過其樂也  
此器具名稱萬能金屋但以上  
上所列各功效及無傷害  
于陽具與身體至用一禮  
拜之久足以合用又至約兩  
月之久又再將器具用一  
日陽具則如常壯健



（售發有均房藥各）

功奇藥妙  
Turkish Remedy Co.  
125th Street New York N.Y.

本公司設在紐約第七街門牌一百一十六號製有一種  
藥品專治疳疔魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中  
藥效神速三六六點鐘可能全愈每盒價銀  
三元九角六分如無功效原銀退還此藥乃土耳其  
名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患  
者因宜速購治癒免致延誤及不時行藥無患者  
亦宜早爲購備以備不時之需如蒙惠顧請認明此白及  
藥字付來不論遠近即時如命寄奉一切治法單內備列  
藥字及字詳細說明印單留此佈

藥聖種強  
ESTHETIC CHEMICAL Co.  
31 WEST 125th STREET  
NEW YORK N. Y.

本公司設在紐約第六街門牌十一號製造有一種天  
下莫妙之藥品名爲馬路萬蘭池酒凡男子而陽力不足者購  
服此藥可以健強其陽力以爲名爲馬路萬蘭池酒因我  
古羅馬國武大馬路萬蘭池酒之故見功速老還童不從心  
所欲此藥每樽價銀五元七角二分如無功效原銀退還  
按址寄上請認明此白及藥字付來不論遠近即時如命  
本公司房此藥亦可函達公司星架坡代理處總匯新  
報  
戊申年五月二十八日  
鳥約麥士夏的大藥房披露

受不明發新最  
藥妙之染傳柳花

凡染花柳之毒則其身體必致生出許多如  
疳疔瘰癧等症種種惡疾痛苦難堪若不早治  
則毒氣入骨終身難癒此藥專治花柳之毒  
不論新舊一服即見功效其效如神此藥可  
行心之所求水無後患如無功原銀退還  
每樽價銀二元二角此藥以爲不時之需此藥  
不可不多備三數樽以爲不時之需此藥  
誠爲救世之良藥也凡染花柳者請認明此  
文詳載如何用法及如何功效用過便知此  
此藥即對此白及藥字付來不論遠近即時如命  
按址寄上請認明此白及藥字付來不論遠近即時如命

羅地安麥芽糖鯊魚肝油廣告

製法得宜全用新鮮上等鯊魚肝油及麥芽糖精配合而成服之能令  
身體強壯筋骨舒暢體力充足且能助胃氣消化誠保身之聖藥也  
之靈丹也 諸君光顧請早到爲盼本公司總發行處爲有連商務公  
司其餘各藥房均有寄售此佈

●每罐一磅六角

羅地安公司謹啓

第二  
始創人參羊肉汁

補可去病入參羊肉是也人參補氣羊肉補血補氣補血補氣補血  
妙品本局特創奇方以化羊肉之膩而補氣血之不足而補氣血之  
藥性之燥熱補氣力以化羊肉之膩而補氣血之不足而補氣血之  
能治男婦老少氣虛血弱先天不足後天虧損勞心過度白病失調等  
症立能奏效功効神速凡患此症者請認明此白及藥字付來不論遠  
然參汁滋陰補氣一治男婦老少氣虛血弱先天不足後天虧損勞心過度白病失調等  
症立能奏效功効神速凡患此症者請認明此白及藥字付來不論遠  
肺胃虛弱不思飲食一治男婦老少氣虛血弱先天不足後天虧損勞心過度白病失調等  
症立能奏效功効神速凡患此症者請認明此白及藥字付來不論遠  
日久不愈形體消瘦一治男婦老少氣虛血弱先天不足後天虧損勞心過度白病失調等  
症立能奏效功効神速凡患此症者請認明此白及藥字付來不論遠

品食頭罐試請

製各等飛禽鴨鵝牛羊豬魚時菓製  
罐頭無二不良歷蒙各埠同胞贊  
賞格外歡迎今特運就來叻以便衆  
華僑採買童叟無欺款色太多不能  
盡錄諸君光顧請至大馬路付街  
口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐號罐頭公司謹啓

新張廣告

啓者本號自開辦以來蒙各界愛護生意日見興隆茲因本號  
舖位狹窄不敷應用特將大馬路門牌四十七號開張  
舖位寬闊光潔明亮各項貨物無不齊備且價目相宜  
如蒙惠顧請至大馬路門牌四十七號開張舖位寬闊光潔明亮各項貨物無不齊備且價目相宜  
如蒙惠顧請至大馬路門牌四十七號開張舖位寬闊光潔明亮各項貨物無不齊備且價目相宜  
如蒙惠顧請至大馬路門牌四十七號開張舖位寬闊光潔明亮各項貨物無不齊備且價目相宜



